

---

# FRANCES PAUTRAT

CERTIFIED TRANSLATOR

---



[franpautrat@gmail.com](mailto:franpautrat@gmail.com)



(+51) 997824918



[www.certrad.com](http://www.certrad.com)

---

## SERVICES

---

Translation  
Proofreading  
Interpreting

---

## SPECIALTIES

---

Pharmacy & Medicine  
Business & Marketing  
Legal

---

## LANGUAGES

---

✓Spanish      ✓English  
✓French        ✓German

---

## IT SKILLS

---

✓SDLX Trados Studio  
✓MemSource  
✓MemoQ  
✓Across  
✓Wordfast  
✓MS OFFICE  
✓ACROBAT  
✓I manage my own website



Verify at [www.atanet.org/verify](http://www.atanet.org/verify)

---

## CERTIFICATIONS

---

✓Certified Translator by the Peruvian Association of Translators in Spanish, English, French & German. CTP 0657  
✓ATA certified from English into Spanish. Certification N° 512478

---

---

## WORK EXPERIENCE

---

### FULL-TIME FREELANCE TRANSLATOR SINCE APRIL 2012

I work both with translation agencies and end clients. In my portfolio there are institutions such as Banco Continental BBVA, Bioforce France, Fischman y Asociados, PTS, The Peruvian-French Chamber of Commerce & Industry, Teneo Linguistics Company, LLC (USA), ICON (England). I have also provided interpreting services through translation agencies for institutions such as UNASUR, FDA, ONPE, Ferreyros, UPC, among others. One of the personalities I have interpreted for is former US President Bill Clinton.

Other Work Experiences:

2012 Corporate Account Executive for UPS.

2007 Translation Project Coordinator at Choice Translating Inc. I contacted and supervised providers from all over the world from the beginning of the project until it was ready for delivery. Extensive experience with quality control procedures.

---

## EDUCATION

---

✓Master's Degree in Applied Foreign Languages, University of Savoy, France. This program included courses on international relations, international trade, negotiation, marketing and languages: English and Portuguese.

✓University Degree in Translation and Interpreting, Ricardo Palma University, Peru. Languages: French and German. GPA: 16.29 (over 20).